

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
SOPSTVENIK KUĆE

ХОТЕЛ
HOTEL

ЊЕГОВ СТАН
NJEGOV STAN

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈАВЉУЈЕ СЕ:

Улица, број, спрат — Улица, број, sprat	Туманова 65
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Име porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Пардо Јосиф
Занимање — Zanimanje	Ремесничар
Држављанство — Državljanstvo	Југ
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	12 IV 1897
Место рођења, срез земља — Mesto rođenja, srez zemlja	Ђерковица Београда
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	женен
Вера — Vera	Поручице
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Јанов Мелара Њефен
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Матилда Леви Јосиф Њефен			1884 1911 1918	Београд
Матилда Брну Јасено			9-XI-918	

НАПОМЕНА:
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум) 23/24
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
23 V 34	Душанова	65			
12 X 29	Ц. Краиша	15			
18 V 23	Дуга с. Среде	13	Јозефит		
3-V-24	Св. Јовановића бака	29	Небојша Раковић		
17 V 35	Милош Душанов	20	Бундас Краковић		
4. VI-94	Д. II Душанова	30	Недељка Јовановић		
4. VII-41	Т. Јовановића	18	Адама Мила		у Београду

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД